New Angle総合英語17章

基本文 番号	枝番号	英文	日本文
624		There were two boys and one girl in the room.	その部屋には男の子が2人と女の子が1人いた。
625		I was well impressed with the beauty of the painting.	私はその絵の美しさにたいへんな感銘を受けた。
626		He is a member of the soccer team.	彼はサッカー部の部員だ。
627		These books are not so interesting.	これらの本はそんなにおもしろくない。
628		A year in Japan consists of four seasons .	日本の1年は4つの季節によって成り立っている。
629		His family is from Okinawa.	彼の一家は沖縄出身だ。
630		Mr. Jones teaches English to three classes every year.	ジョーンズ先生は毎年英語を3クラスに教えている。
631		Poetry is the most traditional genre of literature.	詩は、文学の最も伝統的な様式である。
632		Oil and water don't mix.	油と水は混ざらない。
633		The ring is made of gold .	その指輪は金でできている。
634		I had a cup of coffee and a slice of toast for breakfast.	私は朝食にコーヒー1杯を飲み、トーストを1枚食べた。
635		Necessity is the mother of invention.	必要は発明の母。 [ことわざ]
636		His kindness made him popular among his classmates.	彼は親切だったので、クラスメートに人気があった。
637		Mr. Dylan gave me a useful piece of advice .	ディランさんは私に有益な助言を1つしてくれた。
638		Edward and Mary got married last year.	エドワードとメアリーは昨年結婚した。
639		All roads lead to Rome .	すべての道はローマに通ず。 [ことわざ]
640		He bought two notebooks and three pencils .	彼はノートを 2 冊と鉛筆を 3 本買った。
641		There were four men and five women in the room.	部屋には男性が4人と女性が5人いた。
642		Do you know where my glasses are?	僕のめがねがどこにあるか知っているかい。
643		I soon made friends with the exchange student.	私はその交換留学生とすぐに友達になった。
644		Her hobby is collecting fancy goods .	彼女の趣味は小物を集めることだ。
645		For me, physics is more interesting than chemistry.	私にとっては、化学よりも物理のほうが興味深い。
646		Peter's bag is red.	ピーターのかばんは赤い。
647		The number of boys' or girls' schools has been decreasing.	男子校と女子校の数は減ってきている。
648		The color of your bike is cool.	君の自転車の色はかっこいいね。
649		Look at that car of John's . It looks expensive, doesn't it?	あのジョンの車を見てみろよ。高そうじゃないか。
650		I'd like to introduce you to a friend of mine.	あなたを私の友達の1人に紹介したいのですが。
651		Mary's story sounds true, but Susie's doesn't.	メアリーの話は本当のことのように聞こえるが、スージーのはそうじゃない。

New Angle総合英語17章

652	I'm going to stay at my uncle's next week.	私は来週、おじの家に滞在する予定だ。
653	The boy threw a stone at the mark on the wall.	男の子は小石を壁の的に向かって投げた。
654	This painting is a beauty, isn't it?	この絵画は見事なものじゃないか。
655	There are two Satos in my class.	私のクラスには佐藤という生徒が2人いる。
656	The paintings by the artist will be of value in the near future.	その芸術家の絵画は近い将来価値が出るだろう。
657	To my surprise, he solved the question with ease.	驚いたことに、彼はその問題をやすやすと解いてしまった。
658	My mother bought me an apple at the market.	母は市場で私にリンゴを1つ買ってくれた。
659	There was a picture on the wall.	壁に(1枚の)絵が掛かっていた。
660	Socrates was a great philosopher.	ソクラテスは偉大な哲学者であった。
661	A cheetah runs faster than a zebra.	チーターはシマウマより足が速い。
662	It will take me a month to finish this task.	私がこの仕事を終えるには1か月かかるだろう。
663	Nowadays, I visit my aunt once a month.	最近では、私はひと月に1度おばを訪ねている。
664	I got a call from a Mr. Blair.	ブレアさんという人から電話をもらった。
665	In a sense, he might be a genius.	ある意味、彼は天才かもしれない。
666	She was absent-minded for a while.	彼女はしばらくぼうっとしていた。
667	Birds of a feather flock together.	同じ種類の羽を持った鳥たちは集まる〔類は友を呼ぶ〕。 [ことわざ]
668	He saw a man at the station. The man looked like his uncle.	彼は駅で男性を見かけた。その男性は彼のおじに似ていた。
669	Let's meet at the school gate tomorrow. —— OK.	明日,校門のところで会いましょう。――いいですよ。
670	This is the very best movie I have ever seen!	これは私が今までに見てきた中で、まさしく最良の映画だ!
671	I can never have such a wonderful experience again.	私はこんなにもすばらしい体験は二度とできません。
672	James says this is too good a movie to miss.	これは見逃すにはあまりにももったいない映画だとジェームズは言っている。
673	Karen was captain of our team.	カレンは私たちのチームのキャプテンだった。
674	We went to the beach by car .	私たちは車で海辺へ行った。
675	Mike usually goes to bed by eleven.	マイクはたいてい11 時までに寝る。
676	It would be nice, once in a while , to spend a holiday doing nothing at all.	ときには、まったく何もしないで休日を過ごすのもよいだろう。
677	If you have time, please drop by on the way .	時間があれば,途中で寄ってくださいね。
678	Although he looked away only a short while, he lost sight of his daughter.	ほんの少し目を離しただけだったが、彼は娘を見失った。